



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Saskatchewan Liquor
Board Employees'
Remission Order

Décret de remise visant
les employés de la
Saskatchewan Liquor
Board

SI/92-96

TR/92-96

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Respecting the Remission of Income Tax Payable by Employees of the Saskatchewan Liquor Board on Strike Pay			Décret concernant la remise de montants d'impôt sur le revenu payables par les employés de la Saskatchewan Liquor Board sur une allocation de grève	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	INTERPRETATION	1	2	DÉFINITIONS	1
3	REMISSION	1	3	REMISE	1

Registration
SI/92-96 May 20, 1992

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Saskatchewan Liquor Board Employees' Remission Order

P.C. 1992-943 May 7, 1992

His Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to subsection 23(2)* of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the remission of income tax payable by employees of the Saskatchewan Liquor Board on strike pay*.

Enregistrement
TR/92-96 Le 20 mai 1992

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant les employés de la Saskatchewan Liquor Board

C.P. 1992-943 Le 7 mai 1992

Sur recommandation du ministre du Revenu national et en vertu du paragraphe 23(2)* de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, de prendre le *Décret concernant la remise de certains montants d'impôt sur le revenu payables par les employés de la Saskatchewan Liquor Board sur une allocation de grève*, ci-après.

* S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

* L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

ORDER RESPECTING THE REMISSION OF
INCOME TAX PAYABLE BY EMPLOYEES OF
THE SASKATCHEWAN LIQUOR BOARD ON
STRIKE PAY

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Saskatchewan Liquor Board Employees' Remission Order*.

INTERPRETATION

2. In this Order,

“Act” means the *Income Tax Act*; (*Loi*)

“strike pay” means strike pay that was received in respect of the strike against the Saskatchewan Liquor Board that began on November 26, 1979 and ended on December 17, 1979; (*allocation de grève*)

“taxpayer” means a taxpayer

(a) who was a member of the Liquor Board Branch of the Saskatchewan Government Employees' Union,

(b) whose income, for the purposes of an assessment under the Act, included an amount of strike pay that was received in 1979, and

(c) who did not object to the assessment referred to in paragraph (b). (*contribuable*)

REMISSION

3. Remission is hereby granted to a taxpayer of taxes, interest and penalties payable under Parts I and I.1 of the Act by the taxpayer that would not have been payable if strike pay had not been included in the computation of the taxpayer's income for the purposes of an assessment under the Act.

DÉCRET CONCERNANT LA REMISE DE
MONTANTS D'IMPÔT SUR LE REVENU
PAYABLES PAR LES EMPLOYÉS DE LA
SASKATCHEWAN LIQUOR BOARD SUR UNE
ALLOCATION DE GRÈVE

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret de remise visant les employés de la Saskatchewan Liquor Board*.

DÉFINITIONS

2. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

«allocation de grève» Allocation de grève reçue lors de la grève des employés de la Saskatchewan Liquor Board qui a débuté le 26 novembre 1979 et s'est terminée le 17 décembre 1979. (*strike pay*)

«contribuable» Tout contribuable :

a) qui était membre de la Liquor Board Branch du Saskatchewan Government Employees' Union;

b) dont le revenu, aux fins d'une cotisation établie en vertu de la Loi, comprenait l'allocation de grève reçue en 1979;

c) qui ne s'est pas opposé à la cotisation visée à l'alinéa b). (*taxpayer*)

«Loi» La *Loi de l'impôt sur le revenu*. (*Act*)

REMISE

3. Remise est accordée à tout contribuable des montants d'impôt, des intérêts et des pénalités payables par lui en vertu des parties I et I.1 de la Loi qui ne l'auraient pas été si l'allocation de grève n'avait pas été comprise dans le calcul du revenu du contribuable aux fins d'une cotisation établie en vertu de la Loi.